

# Thuế phường đặc biệt năm 2025, thuế cư dân đô thị, thuế môi trường rừng (thuế cư trú)



## Thuế cư trú của bạn chưa được thanh ! Chúng tôi sẽ gửi **thư nhắc nhở**

※Luật cơ bản: Luật thuế địa phương Điều 329

### ◆ Thuế cư trú là gì?

Thuế cư trú là thuế được nộp bởi tất cả mọi người sống ở Nhật Bản.

Người nước ngoài cũng phải trả tiền. Thuế cư trú bao gồm thuế cư dân đô thị và thuế phường.

23 phường của Tokyo được gọi là phường đặc biệt.

Vì vậy, thuế cư trú của Phường Adachi được gọi là "thuế phường đặc biệt".

### ◆ Những người phải nộp thuế phường đặc biệt và thuế cư dân đô thị?

1 hoặc 2 bên dưới.

- 1) Người có địa chỉ tại Phường Adachi vào ngày 1 tháng 1 hàng năm và có thu nhập trong năm trước.
- 2) Người có văn phòng, văn phòng kinh doanh hoặc nhà ở tại Thành phố Adachi vào ngày 1 tháng 1 hàng năm và có thu nhập trong năm trước.

### ◆ Thư yêu cầu là gì?

Việc không nộp thuế cư trú đúng hạn được gọi là chậm nộp.

Nếu bạn không nộp thuế trước thời hạn quy định, thư nhắc nhở sẽ được gửi.

Nếu bạn không thanh toán trước ngày 10 ngày kể từ ngày thư yêu cầu được gửi, chúng tôi có thể điều tra ngân hàng, nơi làm việc, đối tác kinh doanh, v.v. của bạn và tịch thu tài sản của bạn (tiền lương, các khoản phải thu, tiền gửi và tiết kiệm, hoàn lại tiền hủy bảo hiểm nhân thọ, quyền đăng ký qua điện thoại, bất động sản, v.v.) theo quy định của pháp luật.

### ◆ Phí trễ hạn

Nếu bạn không nộp thuế cư trú đúng hạn, bạn phải cộng số tiền quá hạn theo khoảng thời gian từ ngày sau ngày đến ngày thanh toán hoặc thanh toán theo Điều 326 của Luật thuế địa phương. Mục đích của khoản phí quá hạn là để duy trì sự công bằng với những người đã thanh toán trước ngày đến hạn. Nếu bạn không trả các khoản phí trễ hạn, bạn sẽ bị tịch thu tài sản thế chấp.

< Tỷ lệ phần trăm phí trả chậm áp dụng cho giai đoạn sau ngày 1 tháng 1 năm 2025 >

|                                       | Quy định | Ngày 1 tháng 1 năm 2025 ~ Ngày 31 tháng 12 năm 2025                |
|---------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------|
| Phí trễ hạn                           | 14.6%    | ※Tỷ lệ chậm thanh toán tiêu chuẩn đặc biệt<br>(1.4%) + 7.3% = 8.7% |
| Trong vòng một tháng sau ngày đến hạn | 7.3%     | ※Tỷ lệ chậm thanh toán tiêu chuẩn đặc biệt<br>(1.4%) + 1.0% = 2.4% |

※ Tỷ lệ phí chậm trả theo quy định đặc biệt có nghĩa là tỷ lệ cộng thêm 1% vào tỷ lệ do Bộ trưởng Bộ Tài chính công bố vào ngày 30 tháng 11 của năm trước năm có liên quan (trung bình của Lãi suất hợp đồng trung bình cho các khoản vay và chiết khấu (mới hoặc ngắn hạn) của các ngân hàng trong nước từ tháng 9 năm trước đến tháng 8 năm trước).

Xin lưu ý rằng đối với những người áp dụng nhiều thời gian gia hạn khác nhau, cách tính sẽ khác với phương pháp trên.

### ◆ Nộp thuế cư trú ở đâu và nộp như thế nào

Mục nộp thuế (Tầng 1 Văn phòng Quận Adachi), các văn phòng quận, ngân hàng, hợp tác tín dụng, hiệp hội tín dụng, Ngân hàng Bưu điện Nhật Bản, cửa hàng tiện lợi, v.v.

※ Bạn cũng có thể thanh toán bằng ứng dụng điện thoại thông minh, chẳng hạn như "mobile-regi".

Bằng cách đọc mã vạch trên biên lai thanh toán, bạn có thể tiến hành thanh toán trực tuyến hoặc bạn có thể chọn "mobile-credit" để thanh toán (phải chịu phí xử lý).

※ Bạn có thể chọn các ứng dụng thanh toán khác có sẵn từ điện thoại thông minh. Bạn có thể thanh toán từ điện thoại thông minh lên đến 300.000 yên.

Nếu số tiền trên 300.000 yên, sẽ không có mã vạch đính kèm trên biên lai thanh toán, vì vậy vui lòng thanh toán tại tổ chức tài chính.

Để biết thông tin chi tiết về phương thức thanh toán,  
vui lòng kiểm tra trang web của Quận Adachi.



## ◆ Những điểm cần lưu ý

- 1) Những người được thanh toán theo đợt.  
Thư yêu cầu cũng được gửi đến những người thực hiện thanh toán ngay lập tức theo kế hoạch thanh toán trả góp sau khi tham vấn thanh toán thuế. Xin hãy hiểu điều đó.
- 2) Những người đã hoàn tất thanh toán.  
Có thể mất 2-3 tuần để xác nhận thanh toán của bạn, vì vậy bạn có thể nhận được thư ngay cả khi bạn đã thanh toán đầy đủ. Xin hãy thông cảm.
- 3) Những người đang “ghi nợ trực tiếp”  
Thư yêu cầu cũng được gửi tới những người không thể rút tiền do số dư không đủ, v.v.

## ◆ Để tránh quên thanh toán

- 1) Chuyển sang “thu thập đặc biệt” (giới hạn đối với người có thu nhập từ tiền lương).  
Nếu bạn chuyển sang hình thức thu thuế đặc biệt, thuế của bạn sẽ được khấu trừ vào lương hàng tháng theo hình thức trả góp.  
Nếu bạn muốn, vui lòng tham khảo ý kiến của người sử dụng lao động.
- 2) Sử dụng “ghi nợ trực tiếp”  
Nếu bạn không có mẫu đơn xin chuyển tiền qua tài khoản (dạng bưu thiếp), vui lòng liên hệ với chúng tôi. Ngoài ra, nếu bạn có thể tiền mặt của tổ chức tài chính, bạn cũng có thể nộp đơn tại quầy của Văn phòng cư trú Adachi hoặc Bộ phận nộp thuế, Văn phòng thành phố Adachi.

Chi tiết “ghi nợ trực tiếp”...

vui lòng tham khảo trang web của Thành phố Adachi.



## ◆ Tư vấn nộp thuế và nộp thuế ngày lễ

Dịch vụ nộp thuế và tư vấn về các vấn đề nộp thuế được cung cấp từ 9:00 sáng đến 4:00 chiều vào Chủ Nhật tuần thứ 4 hàng tháng tại Bộ phận nộp thuế nằm tại Tầng 1, Tòa nhà trung tâm, Văn phòng thành phố Adachi. (Địa chỉ: 1-17-1 Chuo-Honcho, Adachi-ku, Tokyo)

## ◆ Tư vấn thanh toán và thắc mắc

- 1) Tư vấn nộp thuế  
Bộ phận Thanh toán Thuế, Phần Giải quyết Quá hạn 1 (03) – 3880 – 5236  
Phần Giải quyết Quá hạn 2 (03) – 3880 – 5237  
Phần Giải quyết Quá hạn 3 (03) – 3880 – 5235  
Những người đã chuyển ra ngoài phường Adachi (03) – 3880 – 5345
- 2) Giới thiệu về ghi nợ trực tiếp  
Phòng nộp thuế, Phòng Quản lý Thuế (03) – 3880 – 5238

【Giờ tiếp tân】 8:30 sáng đến 5:00 chiều (trừ thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ và ngày lễ năm mới)

※ Hãy đảm bảo rằng bạn không mắc lỗi khi gọi.